

Installation Instructions

CO-190-PR/CO-190-PR-60/ CO-1190-PR/CO-1190- PR-60

Pronto!® Adjustable Cast
Iron and PVC Floor Cleanouts

PATENTED

⚠ WARNING



**THINK
SAFETY
FIRST**

Read this Manual **BEFORE** using this equipment.

Failure to read and follow all safety and use information can result in death, serious personal injury, property damage, or damage to the equipment.

Keep this Manual for future reference.

⚠ WARNING

Local building or plumbing codes may require modifications to the information provided. You are required to consult the local building and plumbing codes prior to installation. If the information provided here is not consistent with local building or plumbing codes, the local codes should be followed. This product must be installed by a licensed contractor in accordance with local codes and ordinances.



**CO-190-PR/ CO-190-PR-60/
CO-1190-PR CO-1190-PR-60**

NOTICE

Follow the guidelines listed here for proper installation, operation, and maintenance.

Installation Guidelines

General Note: Please consult all local plumbing codes before installing Watts floor and wall cleanouts.

Watts Pronto!® floor cleanouts are designed for pre-pour and post-pour adjustment with flexibility in mind. Pronto!® delivers an integrated built-in bubble level for ease of installation and is pre-packaged with shims for tilt correction.

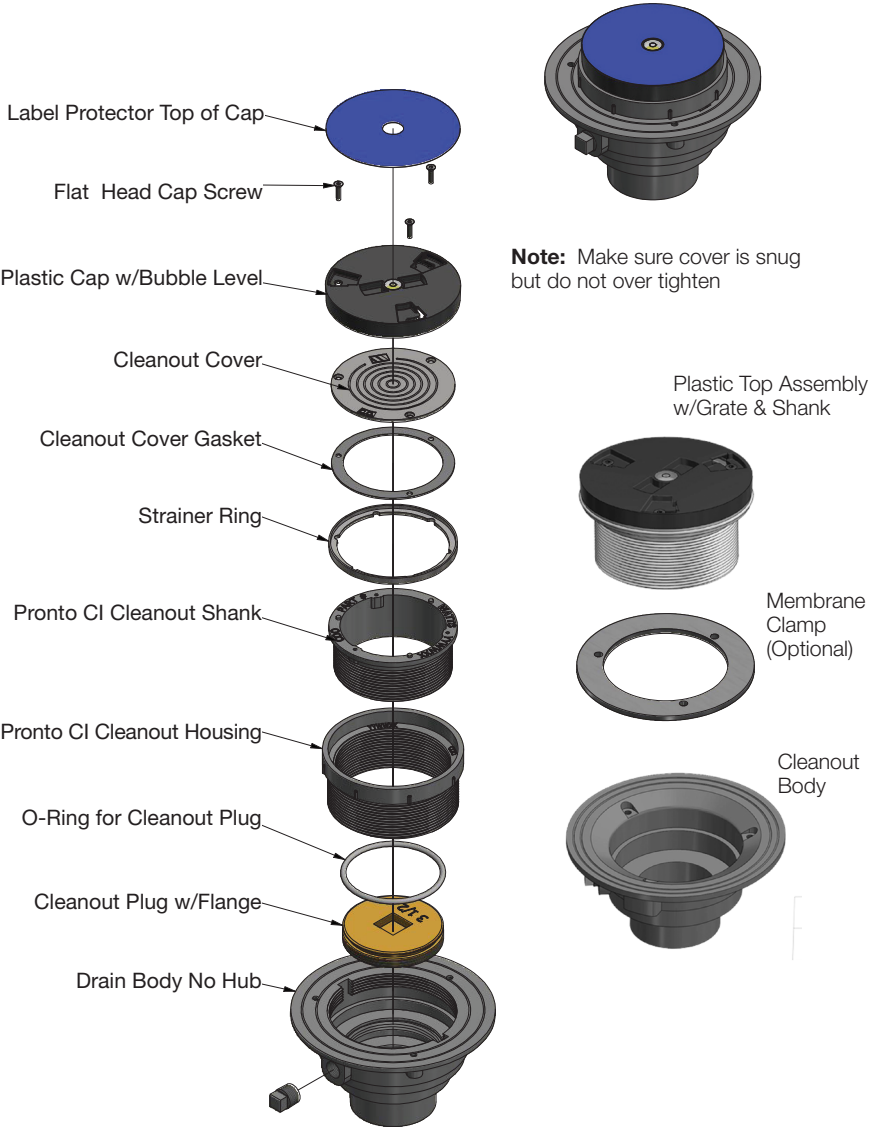
Pronto!® floor cleanouts are designed for light to medium commercial and residential applications and come in both cast iron and PVC. Both cleanouts offer the unique ability for easy installation while providing durability for the long run. Both cleanouts are dual adjustable and meet the requirements for a high quality adjustable floor cleanout.

WATTS®

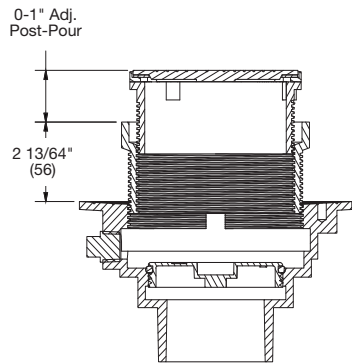
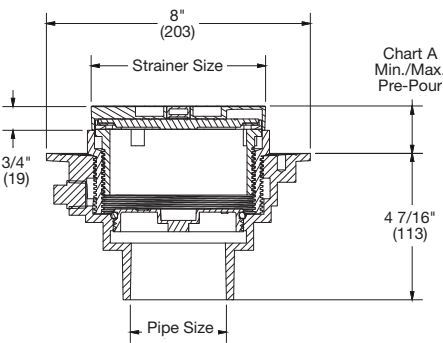
Installation Instructions

Note: Pronto!® cleanouts arrive assembled and must be partially disassembled before installation.

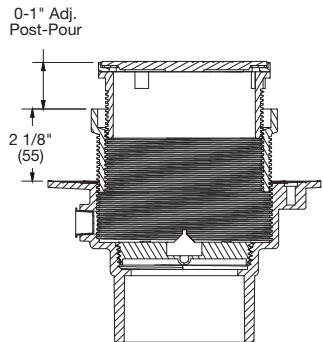
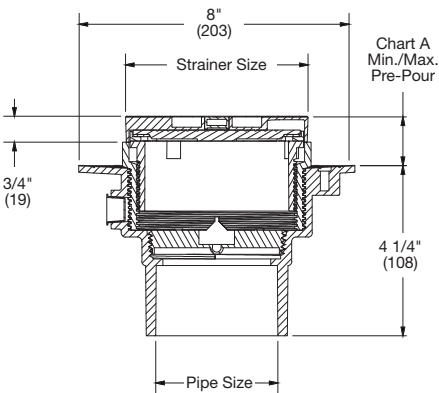
Plastic top assembly with bubble level should remain on the cleanout until cleanout is securely installed and concrete cured. The plastic top assembly is designed to keep the strainer or cover from being damaged during installation and keeps concrete and debris from entering the cleanout.



CO-190-PR/CO-1190-PR

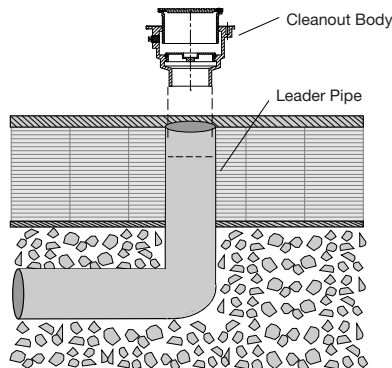


CO-190-PR-60 & CO-1190-PR-60

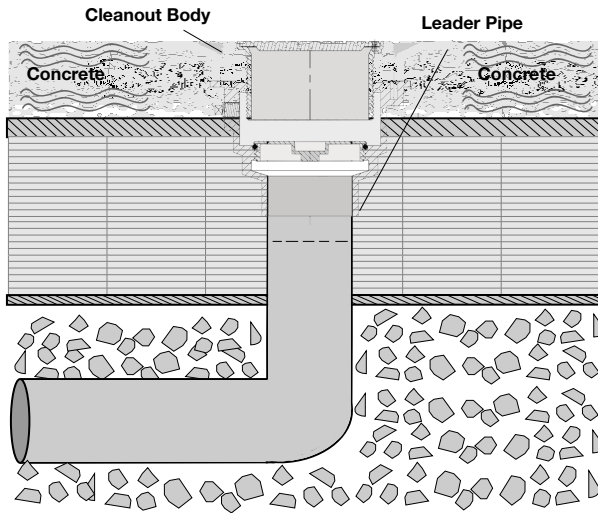


1. Leader Pipe

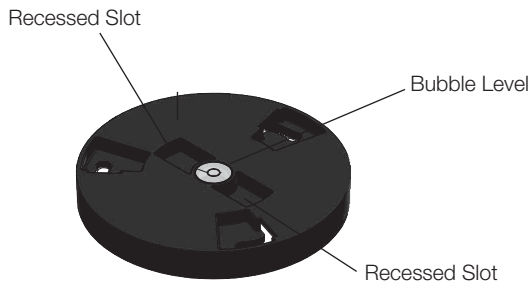
Leader pipe should be cut so that the height of the finished cleanout is at or just below the height of the finished floor. The leader pipe should be cut evenly with no burrs or debris attached.



2. Attach the cleanout body securely to the leader pipe using no hub (standard), or push-on (-P), for cast iron, and solvent weld or no hub for PVC.



3. The finished surface of the cleanout top should be protected during all phases of construction by the use of the plastic cover provided. Adjust the top of the cleanout with the plastic cover in place by screwing it into the cleanout body until the top of the cover is flush with finish floor grade. Bottom of plastic top assembly should sit tight against the anchor flange or optional stainless steel membrane clamp ensuring that no concrete seeps into the cleanout assembly. Apply petroleum jelly around outer edge of plastic cap for ease in post-pour removal.
Make sure cover is snug but do not over tighten.



4. Cleanout should be set and leveled in place with the top adjusted to the height of the finished floor before concrete sub-floor can be poured. Concrete should be poured flush to top of cleanout body.
5. When installing on-grade slab installation, it is recommended to use a bead of silicone around the last thread of the top assembly.

6. Finished floor slab should be poured flush with the top of the plastic leveling cap. The floor surface may require hand finishing the concrete if the drain is above the floor surface.

View After Concrete Is
Poured & Label Is Re-
moved



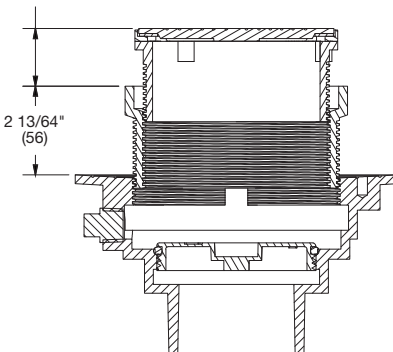
Removing Protective Label & Plastic Cap

- Once concrete is cured, remove the protective label on top of the plastic top assembly to expose the two recessed slots on each side to the bubble level.
- Loosen the three 10-24 screws.
- Adjustable pliers may be needed to break the plastic top assembly loose from the concrete seal.
- Use the back of the pliers, or a hammer to tap against the plastic top assembly.
- Continue tapping until a visible crack forms around the perimeter of the top assembly.
- The top should loosen and separate from the concrete by using the pliers to grasp the edge tabs around the recessed screw holes and popping the top up. (A straight edge screwdriver may also be used to pry the top up)

Do not use excessive force when tapping against the cover. Excessive force may cause pliers to slip and cause damage to the concrete floor.

Adjust After Concrete Pour

0-1" Adj.
Post-Pour



Cleaning & Maintaining Cleanouts

Watts floor, wall, and stack cleanouts should be checked periodically to ensure maximum performance. Check for dirt and debris and keep cleanout free and clear for maximum efficiency.

Maintenance

Remove screws holding top cover. Grip the cleanout top and screw it up and out of body. Lay aside. Remove gasketed plug. Use gloved hands or tools to remove any dirt and debris buildup inside the cleanout. Insert drain plug back into the cleanout and apply cover.

WARNING

Need for Periodic Inspection/Maintenance: This product must be tested periodically in compliance with local codes, but at least once per year or more as service conditions warrant. All products must be retested once maintenance has been performed. Corrosive water conditions and/or unauthorized adjustments or repair could render the product ineffective for the service intended. Regular checking and cleaning of the product's internal and external components helps assure maximum life and proper product function.

NOTICE

Inquire with governing authorities for local installation requirements

Limited Warranty: Watts (the "Company") warrants each product to be free from defects in material and workmanship under normal usage for a period of one year from the date of original shipment. In the event of such defects within the warranty period, the Company will, at its option, replace or recondition the product without charge.

THE WARRANTY SET FORTH HEREIN IS GIVEN EXPRESSLY AND IS THE ONLY WARRANTY GIVEN BY THE COMPANY WITH RESPECT TO THE PRODUCT. THE COMPANY MAKES NO OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. THE COMPANY HEREBY SPECIFICALLY DISCLAIMS ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

The remedy described in the first paragraph of this warranty shall constitute the sole and exclusive remedy for breach of warranty, and the Company shall not be responsible for any incidental, special or consequential damages, including without limitation, lost profits or the cost of repairing or replacing other property which is damaged if this product does not work properly, other costs resulting from labor charges, delays, vandalism, negligence, fouling caused by foreign material, damage from adverse water conditions, chemical, or any other circumstances over which the Company has no control. This warranty shall be invalidated by any abuse, misuse, misapplication, improper installation or improper maintenance or alteration of the product.

Some States do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, and some States do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. Therefore the above limitations may not apply to you. This Limited Warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights that vary from State to State. You should consult applicable state laws to determine your rights. **SO FAR AS IS CONSISTENT WITH APPLICABLE STATE LAW, ANY IMPLIED WARRANTIES THAT MAY NOT BE DISCLAIMED, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO ONE YEAR FROM THE DATE OF ORIGINAL SHIPMENT.**



USA: T: (800) 338-2581 • F: (828) 248-3929 • Watts.com

Canada: T: (888) 208-8927 • F: (888) 479-2887 • Watts.ca

Latin America: T: (52) 55-4122-0138 • Watts.com

Instrucciones de instalación

CO-190-PR/CO-190-PR-60/ CO-1190-PR/CO-1190-PR-60

Drenajes ajustables de piso de hierro fundido y PVC Pronto![®]

PATENTED

⚠ ADVERTENCIA



PIENSE
PRIMERO EN
LA SEGURIDAD

Lea este manual **ANTES** de utilizar el equipo.

No leer y seguir toda la información de seguridad y de uso puede provocar muerte, lesiones personales graves, daños a la propiedad o daños al equipo.

Conserve este manual para consultas futuras.

⚠ ADVERTENCIA

Los códigos locales de construcción o fontanería podrán requerir modificaciones a la información proporcionada. Es obligatorio que consulte los códigos locales de construcción y fontanería antes de realizar la instalación. Si la información que aquí se proporciona no cumple con las normativas locales de construcción o fontanería, debe seguir las normativas locales. Este producto debe ser instalado por un contratista autorizado, de conformidad con los códigos y ordenanzas locales.



**CO-190-PR/ CO-190-PR-60/
CO-1190-PR CO-1190-PR-60**

AVISO

Siga los lineamientos indicados aquí para la instalación, operación y mantenimiento adecuados.

Lineamientos de instalación

Nota general: Consulte todas las normativas locales de plomería antes de instalar los registros de pisos y paredes de Watts.

Los drenajes de piso Pronto![®] de Watts están diseñados para el ajuste previo y posterior al vaciado de concreto tomando en cuenta la flexibilidad. Pronto![®] cuenta con un nivel con burbuja integrado para facilitar la instalación y se empaca previamente con cuñas para corregir la inclinación.

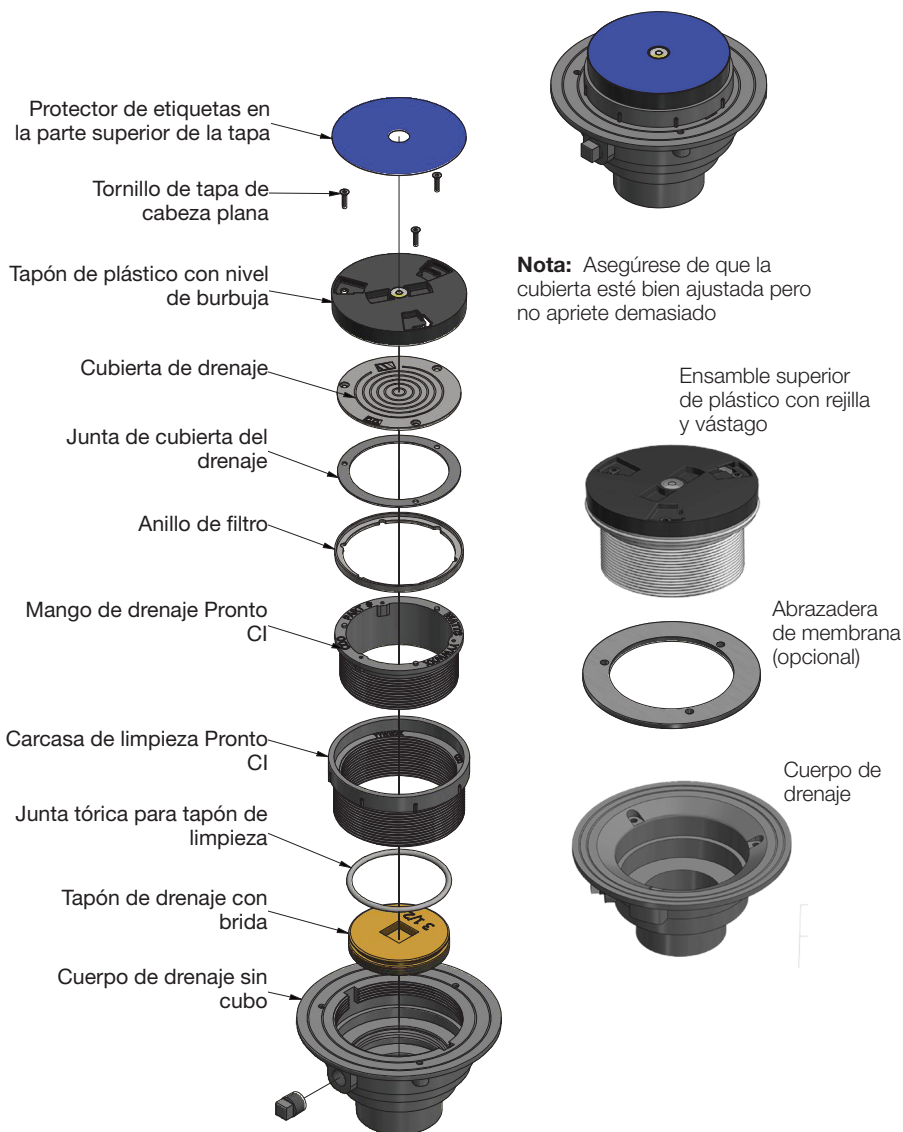
Los drenajes de piso Pronto![®] están diseñados para aplicaciones comerciales y residenciales ligeras a medianas; se manejan en hierro fundido y PVC. Ambos drenajes cuentan con una capacidad única para una fácil instalación al mismo tiempo que brindan durabilidad de largo plazo. Ambos drenajes son dobles y ajustables, y cumplen con los requerimientos de un registro de piso ajustable de alta calidad.

WATTS[®]

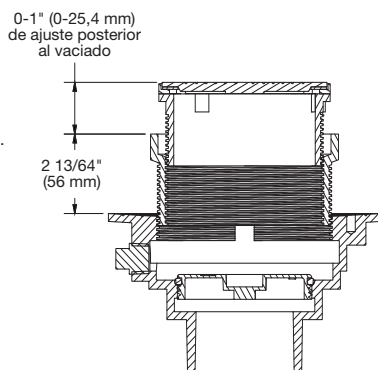
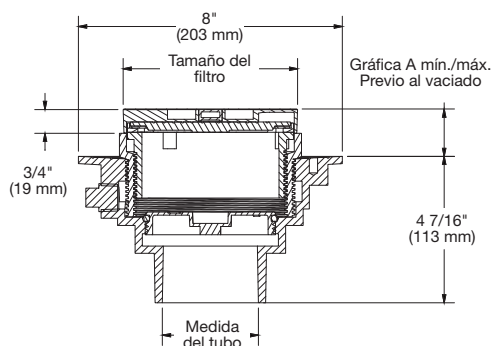
Instrucciones de instalación

Nota: Los drenajes Pronto!® llegan ensamblados y deben desensamblarse parcialmente antes de la instalación.

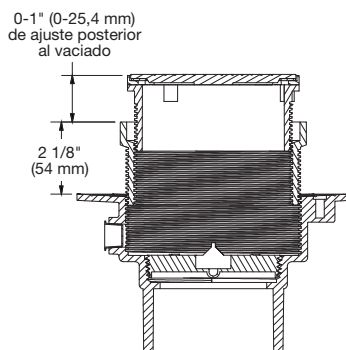
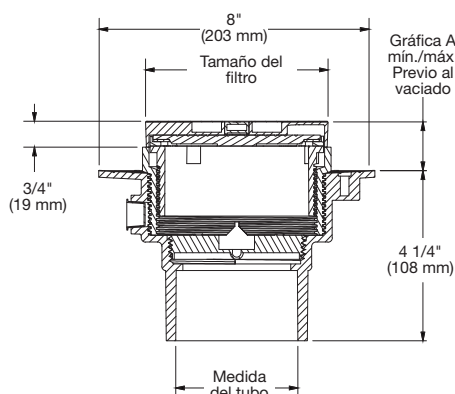
El ensamble superior de plástico con el nivel de burbuja debe permanecer en el drenaje hasta que se instale de manera segura y el concreto haya curado. El ensamble superior de plástico está diseñado para evitar que el filtro o la cubierta se dañen durante la instalación. Evita que el concreto y los residuos entren en el drenaje.



CO-190-PR/CO-1190-PR

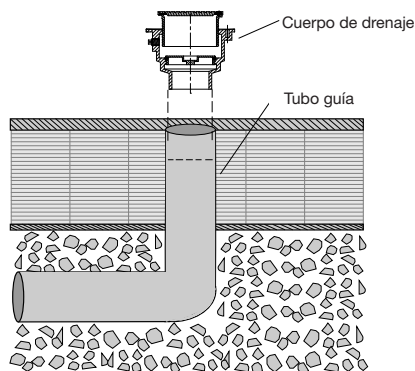


CO-190-PR-60 & CO-1190-PR-60

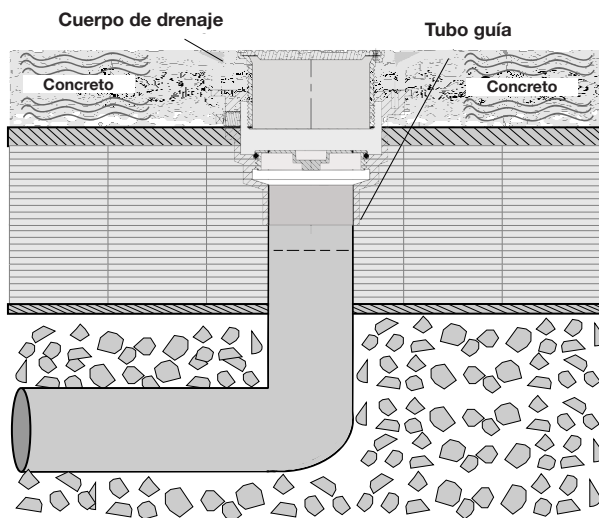


1. Tubo guía

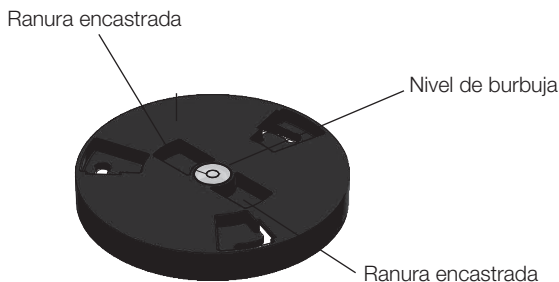
El tubo guía debe cortarse de manera que la altura del registro terminado esté a la altura del piso terminado o justo por debajo. El tubo guía debe cortarse de forma uniforme, sin rebabas ni residuos.



2. Fije el cuerpo del drenaje firmemente a la tubería principal sin cubo (estándar) o a presión (-P), para hierro fundido y soldadura de solvente o sin cubo para PVC.



3. La superficie acabada de la parte superior del drenaje debe protegerse durante todas las fases de construcción utilizando la cubierta de plástico proporcionada. Ajuste la parte superior del drenaje con la cubierta de plástico en su lugar atornillándola en el cuerpo del drenaje hasta que la parte superior de la cubierta quede nivelada con el piso terminado. La parte inferior del ensamble superior de plástico debe quedar apretada contra la brida del anclaje o la abrazadera de membrana de acero inoxidable opcional, asegurándose de que no se filtre concreto en el ensamble del drenaje. Aplique vaselina alrededor del borde exterior de la tapa de plástico para facilitar el retiro posterior al vaciado. **Asegúrese de que la cubierta esté ajustada pero no apriete demasiado.**



4. El drenaje debe colocarse y nivelarse en su lugar con la tapa ajustada a la altura del piso terminado antes de que se pueda vaciar el subpiso de concreto. El concreto debe estar al ras a la tapa del cuerpo del registro.
5. Al colocar una instalación a nivel del vaciado, se recomienda aplicar un cordón de silicona alrededor de la última rosca del ensamble de la tapa.

6. La losa de piso terminada debe estar al ras con la parte superior del tapón de nivelación de plástico. La superficie del piso puede requerir un acabado a mano de concreto si el desagüe está por encima de la superficie del suelo.

Revise después de vaciar el concreto y retire la etiqueta

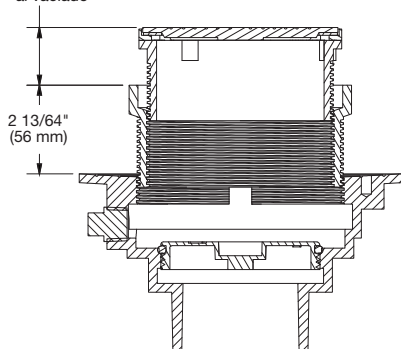


Eliminación de la etiqueta protectora y de la tapa de plástico

- Una vez que el concreto esté curado, retire la etiqueta protectora en la parte superior del ensamble superior de plástico para exponer las dos ranuras ahuecadas a cada lado del nivel de burbuja.
- Afloje los tres tornillos 10-24.
- Es posible que se necesiten pinzas ajustables para desprender el ensamble superior de plástico del sello de concreto.
- Utilice la parte posterior de las pinzas, o un martillo, para golpear contra el ensamble superior de plástico.
- Siga golpeando hasta que se forme una grieta visible alrededor del perímetro del ensamble superior.
- Utilice las pinzas para aflojar y separar la parte superior del concreto para sujetar las lengüetas del borde alrededor de los orificios encastrados de los tornillos y hacer que se bote la parte superior (También se puede utilizar un desarmador recto para hacer palanca en la parte superior). **No aplique fuerza excesiva al golpear la cubierta. El uso de fuerza excesiva puede provocar que las pinzas se resbalen y puede causar daños en el piso de concreto.**

Ajustar después de vaciar el concreto

0-1" (0-25,4 mm)
de ajuste posterior
al vaciado



Limpieza y mantenimiento de drenajes

Los registros en pisos, paredes y tubos verticales de evacuación de Watts deben verificarse periódicamente para asegurar el máximo rendimiento. Revise si hay suciedad y residuos. Mantenga drenaje libre y limpio para obtener la máxima eficiencia.

Mantenimiento

Retire los tornillos que sujetan la tapa superior. Tome la tapa del registro y atornillela hacia arriba y fuera del cuerpo. Colóquela a un lado. Retire el tapón con junta. Utilice guantes o herramientas para retirar cualquier acumulación de suciedad y residuos dentro del registro. Inserte el tapón de drenaje de vuelta en el registro y coloque la tapa.

⚠ ADVERTENCIA

Se requiere una inspección y mantenimiento periódicos: Este producto se debe probar periódicamente de conformidad con las normativas locales, pero por lo menos una vez al año o con más frecuencia según lo requieran las condiciones de servicio. Todos los productos se deben volver a probar después de realizar un servicio de mantenimiento. Las condiciones de agua corrosiva y/o ajustes o reparaciones no autorizados pueden provocar que el producto no sea efectivo para el servicio previsto. La verificación y limpieza periódicas de los componentes internos y externos del producto ayudan a garantizar la máxima vida útil y el funcionamiento adecuado del producto.

AVISO

Consulte con las autoridades competentes para conocer los requisitos locales de instalación

Garantía limitada: Watts (la "Compañía") garantiza que los productos estarán libres de defectos en el material y la mano de obra cuando se usen de forma normal durante un periodo de un año a partir de la fecha del envío original. En caso de que se presenten tales defectos dentro del periodo de garantía, la Compañía, a su discreción, reemplazará o reacondicionará el producto sin cargo.

LA GARANTÍA QUE AQUÍ SE ESTABLECE SE BRINDA EXPRESAMENTE Y ES LA ÚNICA GARANTÍA QUE OTORGA LA COMPAÑÍA CON RESPECTO AL PRODUCTO. LA COMPAÑÍA NO OTORGA NINGUNA OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA. POR MEDIO DE LA PRESENTE, LA COMPAÑÍA ESPECIFICAMENTE SE DESLINDA DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN PARTICULAR.

El recurso que se describe en el primer párrafo de esta garantía constituirá el único y exclusivo recurso en caso de incumplimiento de la garantía, y la Compañía no asume responsabilidad por daños y perjuicios emergentes, especiales o accesorios, incluyendo, entre otros y sin limitación, lucro cesante o el costo de reparar o reemplazar otros bienes dañados si este producto no funciona correctamente, otros costos que surjan de cargos laborales, retrasos, vandalismo, negligencia, mal olor ocasionado por materia extraña, daño por condiciones adversas del agua, sustancias químicas o cualquier otra circunstancia de la cual la Compañía no tiene control. Cualquier abuso, uso indebido, aplicación errónea, instalación o mantenimiento inadecuados o alteración del producto anulan esta garantía.

Algunos estados no permiten limitaciones respecto a la duración de una garantía implícita, y algunos estados no permiten la exclusión o la limitación de daños emergentes o accesorios. Por lo tanto, las limitaciones precedentes podrían no ser aplicables a usted. Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos, y usted podría tener otros derechos que varían según el estado. Debe consultar las leyes estatales correspondientes para determinar sus derechos. **EN CUANTO AL APEGO A LAS LEYES ESTATALES CORRESPONDIENTES, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA QUE NO SEA RENUNCIABLE, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN PARTICULAR, ESTÁ LIMITADA EN DURACIÓN A UN AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE ENVÍO ORIGINAL.**



EE. UU.: T: (800) 338-2581 • F: (828) 248-3929 • Watts.com

Canadá: T: (888) 208-8927 • F: (888) 479-2887 • Watts.ca

América Latina: T: (52) 55-4122-0138 • Watts.com

Instructions d'installation

CO-190-PR/CO-190-PR-60/ CO-1190-PR/CO-1190-PR-60

Regards de nettoyage de plancher
réglables en fonte et PVC Pronto!^{MD}

PATENTED

⚠ AVERTISSEMENT



**LA SÉCURITÉ
AVANT
TOUT**

Lire ce manuel **AVANT** d'utiliser cet équipement.

Le non-respect de toutes les instructions de sécurité et d'utilisation peut entraîner des dommages matériels, des blessures graves ou la mort.

Conserver ce manuel pour référence ultérieure.

⚠ AVERTISSEMENT

Les codes du bâtiment ou de plomberie locaux peuvent nécessiter des modifications aux informations fournies. Vous êtes tenu de consulter les codes du bâtiment et de plomberie locaux avant l'installation. Si les informations fournies ne sont pas compatibles avec les codes du bâtiment ou de plomberie locaux, les codes locaux prévalent. Ce produit doit être installé par un entrepreneur certifié et respecter les codes et les ordonnances locaux.



**CO-190-PR/ CO-190-PR-60/
CO-1190-PR CO-1190-PR-60**

AVIS

Suivre les consignes ci-dessous pour assurer une installation, une utilisation et un entretien appropriés.

Directives d'installation

Remarque générale : Consulter tous les codes de plomberie locaux avant d'installer les regards de nettoyage de plancher et de mur de Watts.

Les regards de nettoyage de plancher Pronto!^{MD} de Watts sont conçus pour un ajustement avant et après le versement, en gardant la flexibilité à l'esprit. Pronto!^{MD} offre un niveau à bulle intégré pour faciliter l'installation et est pré-emballé avec des cales pour la correction de l'inclinaison.

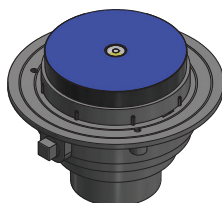
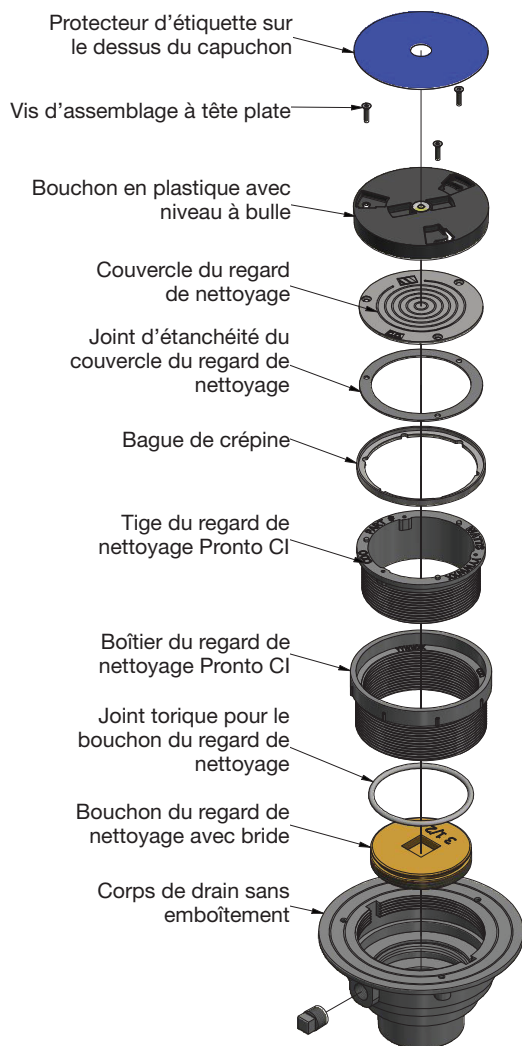
Les regards de nettoyage de plancher Pronto!^{MD} sont conçus pour les applications commerciales et résidentielles légères à moyennes, et sont disponibles en fonte et en PVC. Les deux regards de nettoyage offrent une capacité unique pour une installation facile tout en offrant une durabilité à long terme. Les deux regards de nettoyage ont deux réglages et répondent aux exigences d'un regard de nettoyage de plancher réglable de haute qualité.

WATTS®

Instructions d'installation

Remarque : Les regards de nettoyage de plancher Pronto!^{MD} sont livrés assemblés et doivent être partiellement démontés avant l'installation.

L'ensemble supérieur en plastique avec le niveau à bulle doit rester sur le drain jusqu'à ce que le regard de nettoyage de plancher soit solidement installé et que le béton soit durci. L'ensemble supérieur en plastique est conçu pour empêcher que la crépine ou le couvercle soit endommagé pendant l'installation, et empêche le béton et les débris d'entrer dans le regard de nettoyage.



Remarque : s'assurer que le couvercle est bien ajusté, mais ne pas trop serrer

Ensemble supérieur en plastique avec grille et tige



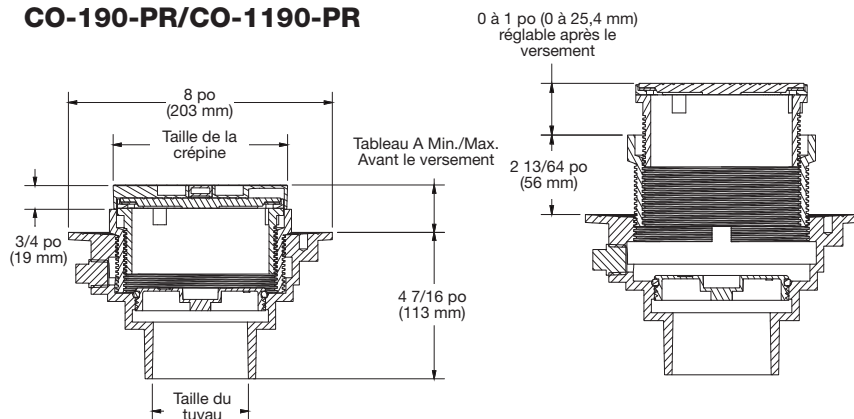
Pince à membrane (facultative)



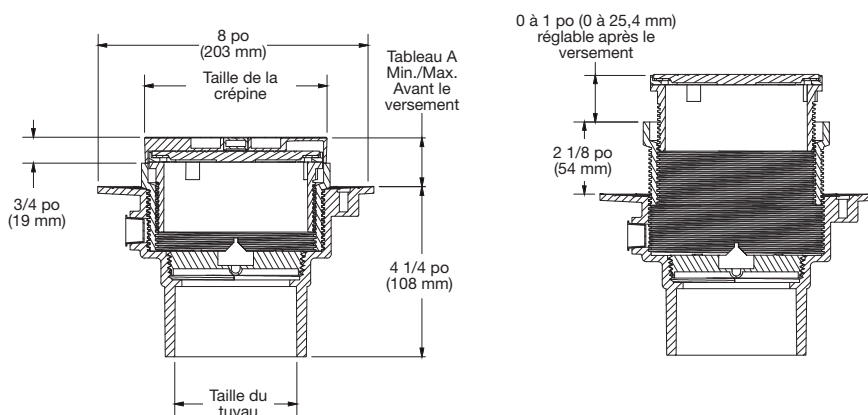
Corps du regard de nettoyage



CO-190-PR/CO-1190-PR

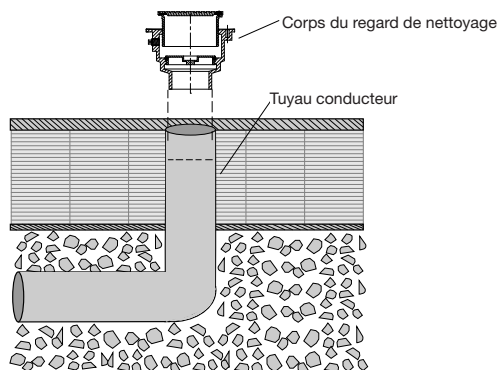


CO-190-PR-60 et CO-1190-PR-60

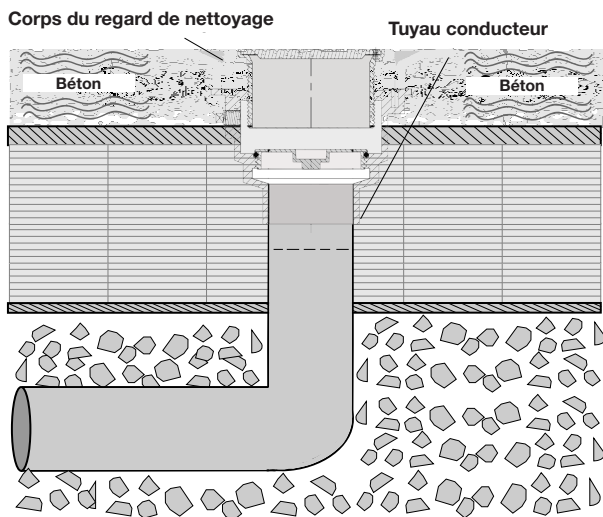


1. Tuyau conducteur

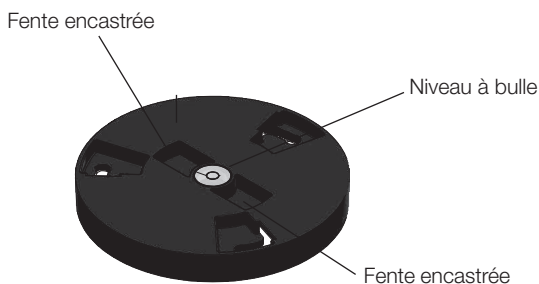
Le tuyau conducteur doit être coupé de façon à ce que la hauteur du drain fini soit à la hauteur du plancher fini, ou juste en dessous de celui-ci. Le tuyau conducteur doit être coupé uniformément et proprement, sans bavures ni débris.



2. Fixer solidement le corps du regard de nettoyage au tuyau principal en utilisant un emboîtement (standard) ou un embout-poussoir (-P) pour la fonte et une soudure au solvant ou aucun emboîtement pour le PVC.



3. La surface finie du dessus du regard de nettoyage doit être protégée pendant toutes les phases de construction en utilisant le couvercle en plastique fourni. Régler le haut du regard de nettoyage avec le couvercle en plastique en place en le vissant dans le corps du regard de nettoyage, jusqu'à ce que le haut du couvercle soit de niveau avec le plancher fini. La partie inférieure de l'ensemble du couvercle en plastique doit reposer fermement contre la bride d'ancrage ou la pince à membrane en acier inoxydable en option, en veillant à ce qu'aucun béton ne s'infiltre dans l'ensemble du regard de nettoyage. Appliquer de la gelée de pétrole autour du bord extérieur du capuchon en plastique pour faciliter le retrait après le versement. **S'assurer que le couvercle est bien ajusté, mais ne pas trop serrer.**



4. Le regard de nettoyage doit être placé et mis de niveau avec le drain supérieur à la hauteur du plancher fini avant que le sous-plancher en béton puisse être coulé. Le béton doit être versé de niveau avec le drain supérieur du regard de nettoyage.
5. Lors de l'installation de la dalle de niveau avec le sol, il est recommandé d'utiliser un cordon de silicone autour du dernier filetage du dessus.

6. La dalle de plancher fini doit être versée au même niveau que le dessus du capuchon de mise à niveau en plastique. La surface du plancher peut nécessiter une finition manuelle du béton si le drain est au-dessus de la surface du plancher.

Afficher après le versement du béton et le retrait de l'étiquette

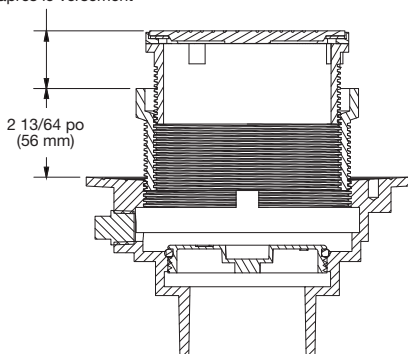


Retrait de l'étiquette de protection et du capuchon en plastique

- Lorsque le béton est durci, retirer l'étiquette de protection sur le dessus de l'ensemble supérieur en plastique pour exposer les deux fentes encastrées de chaque côté au niveau à bulle.
- Desserrer les trois vis 10-24.
- Des pinces réglables peuvent être nécessaires pour libérer l'ensemble supérieur en plastique du joint en béton.
- Utiliser l'arrière de la pince ou un marteau pour taper contre l'ensemble supérieur en plastique.
- Continuer à taper jusqu'à ce qu'une fissure visible se forme autour du périmètre de l'ensemble supérieur.
- Le couvercle devrait se desserrer et se séparer du béton en utilisant la pince pour saisir les languettes de bord autour des trous de vis encastrés et en tirant le dessus vers le haut (Il est également possible d'utiliser un tournevis à lame droite pour soulever le couvercle). **Ne pas utiliser une force excessive en tapant contre le couvercle. Une force excessive peut faire plier les pinces et endommager le plancher en béton.**

Ajuster après le versement du béton

0 à 1 po (0 à 25,4 mm) réglable après le versement



Nettoyage et entretien des regards de nettoyage

Les regards de nettoyage de plancher, de mur et de cheminée de Watts doivent être vérifiés périodiquement pour assurer un rendement maximal. Vérifier la présence de saleté et de débris et garder le regard de nettoyage libre et dégagé pour une efficacité maximale.

Entretien

Retirer les vis qui retiennent le couvercle supérieur. Agripper le dessus du regard de nettoyage et le visser vers le haut et à l'extérieur du corps. Mettre de côté. Retirer la fiche étanche. Utiliser des mains gantées ou des outils pour retirer toute saleté et accumulation de débris à l'intérieur du regard de nettoyage. Insérer le bouchon de vidange dans le regard de nettoyage et mettre le couvercle.

AVERTISSEMENT

Inspection/entretien périodique nécessaire : la conformité avec les codes locaux de ce produit doit être testée périodiquement, au moins une fois par an, ou plus selon les conditions de service. Tous les produits doivent être testés à nouveau une fois l'entretien terminé. Un environnement avec de l'eau corrosive et des réglages ou des réparations non autorisés peuvent rendre le produit inefficace pour l'utilisation prévue. La vérification et le nettoyage réguliers des composants internes et externes du produit contribuent à assurer une durée de vie maximale et un bon fonctionnement du produit.

AVIS

Renseignez-vous auprès des autorités de réglementation pour connaître les exigences d'installation locales

Garantie limitée : Watts (la « Société ») garantit que chacun de ses produits est exempt de vice de matériau et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation, pour une période d'un an à compter de la date d'expédition d'origine. Si une telle défaillance devait se produire au cours de la période sous garantie, la Société pourra, à sa discrétion, remplacer le produit ou le remettre en état, sans frais pour le demandeur.

LA PRÉSENTE GARANTIE EXPRESSE EST LA SEULE ET UNIQUE GARANTIE, RELATIVE AU PRODUIT, FOURNIE PAR LA SOCIÉTÉ. LA SOCIÉTÉ NE FORMULE AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE. LA SOCIÉTÉ DÉCLINE AUSSI FORMELLEMENT PAR LA PRÉSENTE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER.

Le dédommagement précisé dans le premier paragraphe de cette garantie constitue la seule et unique alternative en cas de service demandé au titre de cette garantie, et la Société ne pourra être tenue responsable de dommages spéciaux ou indirects, incluant, sans s'y limiter : pertes de profit, coûts de réparation ou de remplacement des autres biens ayant été endommagés si ce produit ne fonctionne pas correctement, autres coûts afférents aux frais de main-d'œuvre, de retards, de vandalisme, de négligence, d'engorgement causés par des corps étrangers, dommages causés par des propriétés de l'eau défavorables, des produits chimiques, ou toute autre circonstance indépendante de la volonté de la Société. La présente garantie est déclarée nulle et non avenue en cas d'usage abusif ou incorrect, d'application, d'installation ou d'entretien incorrects ou de modification du produit.

Certains États et certaines provinces n'autorisent pas les limitations de durée d'une garantie tacite ni l'exclusion, ou la limitation des dommages accessoires ou indirects. En conséquence, les limitations susmentionnées pourraient ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie limitée vous confère des droits spécifiques, reconnus par la loi; vous pourriez également avoir d'autres droits, lesquels varient selon la loi en vigueur. Vous devez donc prendre connaissance des lois applicables pour votre cas particulier. **LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE PRÉVUE PAR LA LOI EN APPLICATION ET DEVANT DONC ÊTRE ASSUMÉE, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SERA LIMITÉE À UN AN À PARTIR DE LA DATE DE L'EXPÉDITION D'ORIGINE.**

WATTS®

É.-U. : Téléphone : (800) 338-2581 • Télécopieur : (828) 248-3929 • Watts.com

Canada : Téléphone : (888) 208-8927 • Télécopieur : (888) 479-2887 • Watts.ca

Amérique latine : Téléphone : (52) 55-4122-0138 • Watts.com